POESIE BERGAMASCHE su giopi.net

BERGAMASCO

San Burtulumé

In mès ai tré,
sö la strada de la Val,
gh'è an tempièt, 'na capèla
dedicada a san Burtulumé.

A scàa lé sóta, visì ai fòss,
in di pracc lé atùren,
càpita, di ólte,
de truà amò di òss.

Tace agn fà
gh'è stacc a Careàs
an maloàmen:
quase töcc i à purtàcc vià.

Ilura i à sotràcc,
sènsa tate cerimònie,
in de 'na grand fòssa
scaàda 'n mès ai pracc.

di **Federico Mezzanotte**

ITALIANO

San Bartolomeo

In mezzo ai campi
sulla strada per la Valle
c'è un tempietto, una cappella
dedicata a san Bartolomeo.

A scavare lì sotto, vicino ai fossi
nei prati lì attorno
capita a volte
di trovare ancora delle ossa.

Tanti anni or sono
c'è stata a Caravaggio
una pestilenza:
quasi tutti se li è presi.

Allora li hanno sotterrati
senza tante cerimonie
in una grande fossa comune
cavata in mezzo ai prati.

di **Federico Mezzanotte**